入會申請表 Membership Application Form

請以正楷填寫以下資料 Please complete in <u>BLOCK</u> letters

A 公司資料 Company Information														
請提交有效的商	Please provide a valid copy of your business registration for verification													
公司名稱		(□	中文)											
Company Name		(E	nglish)											
地址		(□	Þ文)											
Address		(E	nglish)											
電話 Tel									傳真 Fax					
電郵 Email									公司網址 Website					
商業登記證號碼 Business Registration No														
公司成立日期 Date of Establishment (dd/mm/yyyy)														
經營業務 (中文)														
Nature of Busines	ss													
	(Eng													
B 公司責任人 Company Responsible Person														
稱謂 Salutation			Dr		Prof		lr		Mr		Mrs		Ms	
姓名	(中	文)											
Name	(English)			(Surname)							(F	irst Name)		
電話 Tel				直線電話 Direct Line				9				重 Email		
C 公司代表資料 Company Representative Details														
公司的代表(只限1人)須為公司的管理層或以上人員,代表公司在香港組裝合成建築廠商會有限公司(「廠商會」)的理														
事會/會員大會上投票,作為與廠商會的主要聯絡人,接收有關通訊,並向公司合適人士作內部傳達。 A representative (one only) shall be of no less than managerial level in the Corporation, who is authorized by the Company to														
vote at Hong Kong Modular Integrated Construction Manufacturer Association Limited's ("the Manufacturer Association")														
Council Meetings or General Meetings on behalf of the Company. He/She will be the main contact with the Manufacturer Association and to receive communications and to appropriately disseminate internally within your Company.														
公司代表 Company Representative														
稱謂 Salutation	[Dr		Prof		Ir		Mr		Mrs		Ms	
姓名	(中	文))											
Name	(En	(English)			(Surname)							(F	irst Name)	
電話 Tel					直線電話 Direct Line							電	重郵 Email	
助理/秘書 Assistant/Secretary														
稱謂 Salutation	[Dr		Prof		Ir		Mr		Mrs		Ms	
姓名	(中	文)												
Name	(English)				(Surname)							(F	irst Name)	
電話 Tel					直線電	電話	Direct	t Line				電	氫郵 Email	

Hong Kong Modular Integrated Construction Manufacturer Association Limited (HKMiCMA)

入胃中調衣 Membership Application Form

D 申請入會級別 Membership Category									
基本會員		MiC (Modular Integrated Constructio	n)						
Ordinary Member		MiMEP (Multi-trade Integrated Mech	anical, Electrical and Plumbing)						
工廠/車間 地址									
Factory/Workshop Address									
請提交有效證明/書面聲明以作確認 Please provide valid proof/written statement for verification									
合資格成為基本會員必須為:To be eligible for membership, the company must meet one of the following criteria:									
(1) 根據《公司條例》在香港註冊的香港公司或「註冊非香港公司」 A Hong Kong company or a "registered non-Hong Kong company" registered under the Companies Ordinance in Hong									
Kong.									
(2) 曾完成供應 MiC 模塊或 MiMEP 組件予一個香港工程項目,並完成安裝或應用 (最少一個完成項目);									
Have completed the supply of MiC modules or MiMEP components to a Hong Kong engineering project and completed installation or application (with at least one completed project)									
installation or application (with at least one completed project). (3) 在香港或其他地方擁有工廠/車間/生產線,用於製造/生產 MiC 模塊或 MiMEP 組件。									
Have a factory/workshop/production line in Hong Kong or elsewhere, used for the manufacture/production of MiC									
modules or MiMEP components.									
如會員公司不是直接擁有工廠/車間/生產線但會員公司跟直接擁有工廠/車間/生產線的公司的管理及利益一致,而兩間公司的發出失完的書面聲明確認,除時時持足外,在木條中會員公司會被視為擁有該工廠/車間/生產領。If the member									
公司皆發出指定的書面聲明確認,除特殊情況外,在本條中會員公司會被視為擁有該工廠/車間/生產線。 If the member company does not directly own the factory/workshop/production line, but the management and interests of the member									
company are aligned with those of the company that directly owns the factory/workshop/production line, and both companies									
issue designated written statements to confirm this, the member company will be considered as owning the									
factory/workshop/production line in this clause, except in special circumstances.									
準會員		MiC (Modular Integrated Constructio	n)						
Associate Member		MiMEP (Multi-trade Integrated Mech	anical, Electrical and Plumbing)						
E 會費 Membership Fe									
基本會員 Ordinary Membe	會員 Ordinary Member 港幣三萬元/年 HKD30,000/year								
準會員 Associate Member	待定								
付款方式 Payment Metho	寸款方式 Payment Method Cheque should be crossed and payable to								
	"Hong Kong Modular Integrated Construction Manufacturer Association Limited"								
郵寄地址 Mailing Address 10/F, Tower 1, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Road, Kowloon Bay, Hong Kong									
公司責任人聲明 Declaration by Company Responsible Person									

■ 本人謹代表本公司申請成為香港組裝合成建築廠商會有限公司(「廠商會」), 並在獲接納成為會員後,同意 受廠商會當時的組織章程,亦同意本公司所提供的資料,可用於廠商會出版的刊物及其他通訊。									
文献问言由时的组织早往,外问总举公司加定院的复种,当用水概问言山旅的刊的次共他趣的。 On behalf of the Company, I hereby apply to join The Hong Kong Modular Integrated Construction Manufacturer									
Association Limited ("Manufacturer Association") as a member. After admitted to membership of the Association, I									
agree to be bound by the current Articles of Association, and the information provided by the Company may be									
included in the Association's publications and other communications.									
姓名 Name 簽署及公司蓋章 Signature and Company Chop									
職銜 Job Title 日期 Date									
1 対									
For Official Use Only	Accepted	Application Received Date:	Membership No:						
此欄由本廠商會填寫	Not Accept	ed Date of Approval:	Recorded by:						